舞臺中國唱碟
減價平沽

原價每隻一元　減價每隻八毛五仙　自十一月十一号起　俱是十寸雙面

▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

牧羊山　周瑜歸天　兩只
軍令分別　五隻　私探情文　四只
蘇武牧羊　兩隻　琵琶拍恨　四只
小姐繡花　兩隻　醉斬顯忠　四只
長亭分別　三隻　負荊請罪　三隻
國留學生　三隻　客途秋恨　一只
四季遊花　三隻　集仔木魚　一隻
紹興彈月　三隻　靜心學佛　一隻
碧月收棋　兩只　花園賞菊　一隻
孔明睡天　兩隻　差遣小鬼　一隻
除魂遊恨　兩隻　簡仔頭賣　四隻
八仙賀壽　兩隻　瑤環追舟　一隻
黃花描容　兩隻　醉打金枝　兩隻
荷池會藝　三隻　張協受戒　兩隻
鎖正蘇北　三隻　山東响馬　兩隻
晴文補裘　三隻　二犯中原　二隻
陳姑自盡　三隻　與佛有緣　三隻
梅開二度　三隻　昭君出塞　一隻
鳳凰投水　三隻　鳳凰打獵　三隻
逼兒出家　三隻　鬼中送與　三隻
平貴別窰　三隻　玉堂記　兩隻
金葉菊　六只　大開門　一只
仕林祭塔　六只　玉簫夢　三只
困南陽　兩只　轉妖　三只
百公推冷妹女憐情郎　共一只　寫書紅鸞娃　共一只
夜遊舟　爛大鼓　共一只　嵊水歌板　共一只
五更嘆　男嬌女　共一只　一疋銅送情郎　共一只
土姑娘算命　賣藥貨　共一只　閨怨瑞蘭亞蘭賣魚　共一只
百花亭贈酒　十八摸　共一只　美女哥針　醉世奠　共一隻
相梯望月　仙花鋼　共一隻　放白鴿酒金錢問卦　共一隻
以上俱是特寸雙面唱碟

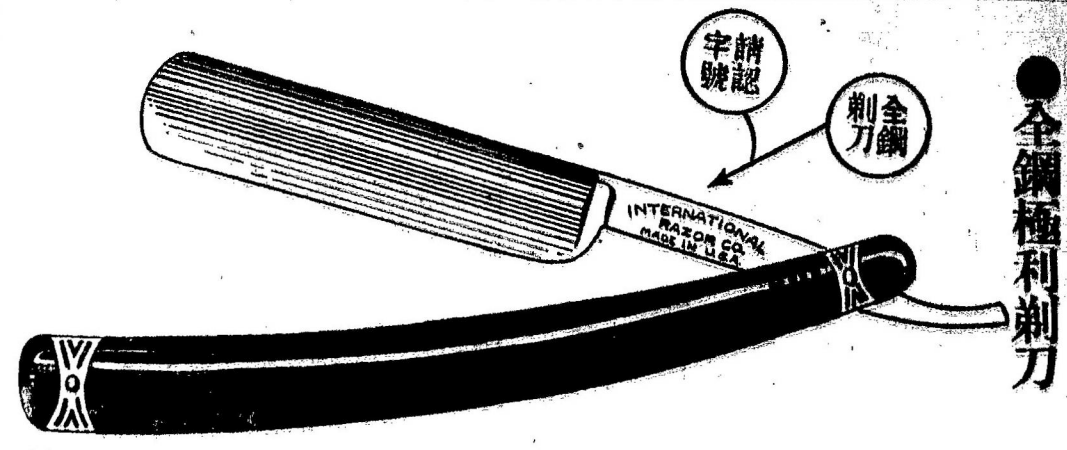
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂蝴蝶　兩隻　井裡蓮兒　兩隻　陳香元憶叙　三只
團圓谷口　兩只　月緣所情　兩只　蘇上海花　三只
紅花女報恩　一只　以上拾二寸　者費客自理
（唱針）　三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.



●全鋼極利剃刀

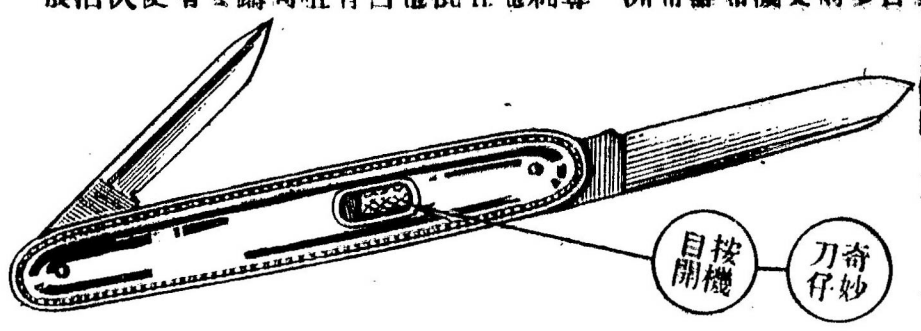
此剃刀乃花旗最大最出名之鋼鐵廠所製造用上等鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他廠所能企及憩自大戰以來歐洲諸國民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀一沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商藝業機械振科學大有進步就如鋼鐵之出品如剃刀器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不為過也

此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙髮剃髮櫻鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀三員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發賣也比剃刀之柄有紅黃綠白及藍班各色水而刀玉有分闊五分闊方咀圓咀之別任由貴客中意價司一樣此剃刀之刀頭處鑄有英文花旗萬國剃刀公司字號購者須要記認有此字號方為靚貨諸君使用皆不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回

五洲藥房

ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.



▲請買奇妙刀仔

此刀仔乃新出品用機擊開合機機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三

（一）開合不需手擊凡指甲軟滑者非常利用

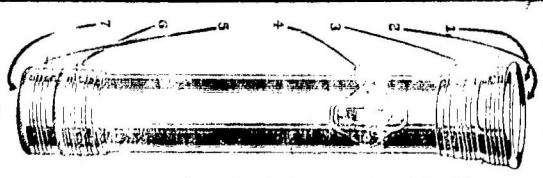
（二）因其用機擊開定故忙急施用時無反絞傷合損傷指之虞

（三）傷手可按擊開合無需兩手開擊之煩其機擊乃連關式開法用姆指壓機鈕壓落向左移動刀肉廠機自開因其有此連關機擊故不患其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀　每張二元二毛五仙
外埠郵寄加五仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街東中華會館樓下



▲能打三百尺遠之電射燈

此乃電學家研發明最近之出品益懷能射遠之手電灯用乾電發光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法度有不同故能遠射其詳將其特別優点畧述之

（一）燈咀之配置適合聞光之理故光線收集於中心而遠射

（二）用特別光猛之灯膽與平常不同

（三）灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跳爛之虞

（四）關門自如能長明亦能暫燃

（五）每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應換

（六）後底之羅絲筒所以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照

（七）灯膽與乾電池之號碼刊印在後底中用者不至疑惑誤購

此電燈包能射百尺遠若不滿意原銀奉回

▲遠射電燈

黑筒每支九元一毛五
銀筒每支九元三毛五

乾電心一支燈膽一個在內

雲高華埠五洲大藥房發售

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼錫。凡建樓起屋耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做廚。旅館（房）口。住家行旅。剪髮所車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十号即禮拜一日新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

諸將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

（一）建樓起屋
（二）耕田種園
（三）鋸樹斬柴
（四）整路造橋
（五）板廠魚濕
（六）酒樓餐館
（七）衣館做廚
（八）旅館（房）口
（九）住家行旅
（十）剪髮所
（十一）車衣舖
（十二）整木匠
（十三）坭水匠
（十四）油漆匠
（十五）水龍匠
（十六）電火匠

門鎖門較　鐵釘玻璃
犂鋤（鄉）耙　鏟鐮刀剪
大鋸潤斧　鐵尖鐵鈎
鋤鏟鐵（撩）　鐵條鐵鍊
刀鋸（刨）斧　熨斗鉛錫
盤碗（瓷）器　廚房鐵器
洗熨器具　廚房用品
機關鋼鎖　掃地氈偶
廚廳用具　箱篋裝飾
剃刀皮帶　毛剪髮偶
針偶鋼剪　熨斗鉗偶
鑽尺鋸（刨）　斬斧釘斧
灰匙灰刀　紅毛坭粉
各色油漆　大小毛刷
龍頭皮錢　浴（槽）洗盆
燈色燈繩　燈胆燈面

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣（瀏）覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌三拾三號開張

▲電話（詩磨）四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓